



Principal's Message 8/17/2011

Our First Few Days - We've had a great start to the 2011-2012 school year. It is exciting to be surrounded by all the enthusiasm of the students and teachers. Despite some technical difficulties with the computer systems, things have been going very smoothly.

Police Presence in the Morning - SFPD will be patrolling the streets around our school and St. Finn Barr every weekday morning 7:00-8:00 a.m. They will be circling the block that the two schools share.

When is School Open? Our campus is open to students after 8:20 a.m. Our instructional day begins at 8:40 a.m. If you need to drop-off your student before 8:20, your student needs to be enrolled in the YMCA program. For more information, talk to the YMCA staff on campus or call us at 469-4746.

Big Thank You! I want to give a big thank you to some volunteers that really helped beautify and organize our campus before school started. Thank you to all of the family members of students who came in since the end of July to help us paint, reorganize the office and storage areas, and assemble furniture. We all do better when we work together!

Return Your Lunch Forms and Emergency Cards This Week - Thank you to everyone who turned in these items already. If you have not, please turn them in to your child's teacher this week. If you do not want to apply for free or reduced lunch, please fill out your child's name and mark the appropriate box on the form.

校长的消息 2011/8/17

我们最初的几天 我们已有一个良好的开端，到 2011年-2012年学年。是令人愉快的学生和教的所有情所包围。与计算机系的一些技巧困难，尽管事情得很顺利。

上午警察的存在 SFPD 将会在街上巡逻围绕我们的学校和圣芬 Barr 每个工作日上午 7: 00-上午 8: 00他们将盘旋的两所学校分享的块。

何时学校打开时? 我们的校园是向学生开放后上午 8: 20我们教学的一天开始于上午 8 时 40 分如果你的学生你要落客 8: 20 之前，您的学生需要登记在基督教青年会的程序中。有关详细信息，基督教青年会的工作人员谈校园或致电 469-4746。

大谢谢你! 我要大的谢谢你给一些真是帮了美化和组织我们的校园，学校开始前的志愿者。感谢您帮助我们画、重组的办公室和的区域，并组装家具 7 月底以来进来的学生的家庭成员的所有。我们都做得更好时我们一起工作!

返回您的午餐形式和应急卡本周

感谢您对每一个人在这些项目中已经打开。如果您还没有，请将它们提交您孩子的老师这一周。如果您不想申请免费或减少午餐，请填写您的孩子的名字和标记在窗体上适当的框。

Mensaje Del Director 8/17/2011

Nuestros primeros días - Hemos tenido un gran comienzo para el año escolar 2011-2012. Es emocionante estar rodeada de todo el entusiasmo de los estudiantes y profesores. A pesar de algunas dificultades técnicas con los sistemas informáticos, ha pasado muy bien las cosas.

Presencia policial por la mañana - SFPD patrullara las calles alrededor de nuestra escuela y St. Finn Barr cada día de la semana mañana 7: 00-8:00 a.m. Circularan el bloque que comparten las dos escuelas.

¿Cuándo está abierto de escuela? Nuestra escuela está abierto a estudiantes después de las 8:20 a.m. Nuestro día de instrucción comienza a las 8:40 AM. Si es necesario dejar su estudiante antes de 8: 20, el estudiante necesita ser inscritos en el programa del YMCA. Para obtener más información, hable con el personal de la YMCA o llame a 469-4746.

Gracias! Quiero dar gracias a algunos voluntarios que realmente ayudaron a embellecer y organizar nuestra escuela antes del comenzó. Gracias a todos los miembros de la familia de los estudiantes que vinieron desde finales de julio para ayudarnos a pintar, reorganizar las áreas de oficina y organizar muebles. Todos estamos mejor cuando trabajamos juntos!

Volver a los formularios de almuerzo y tarjetas de emergencia esta semana - Gracias a todos que entregaron estos elementos. Si no, por favor, entreganlos al profesor de su hijo esta semana. Si no desea aplicar gratis o reducido almuerzo, por favor, rellene el nombre de su hijo y marcar la casilla correspondiente en el formulario.